

# CAFETERIA REHABILITATION

## RÉHABILITATION DE CAFÉTÉRIA

### LIST OF ABBREVIATIONS

LISTED DES ABREVIATIONS  
APPLICABLE TO ALL ARCHITECTURAL DRAWINGS:  
S'APPLIQUENT À TOUS LES DESSINS:

ABV	ABOVE AU-DESSUS
ACT	ACOUSTIC CEILING TILE PLAQUE DE PLAFOND ACOUSTIQUE
AFF	ABOVE FINISHED FLOOR AU-DESSUS DU TROTTOIR
CMU	CONCRETE MASONRY UNIT UNITÉ DE MAÇONNERIE EN BÉTON
CORR.	CORRIDOR COULOIR
CPT	CARPET TAPIS
CT	CERAMIC TILE CARREAU DE CÉRAMIQUE
C/W	COMPLETE WITH À AMÉNAGER AVEC
DWG	DRAWING DESSIN
(E)	EXISTING EXISTANTS
EXT.	EXTERIOR EXTÉRIEUR
FD	FLOOR DRAIN SIPHON DE SOL
FFL	FINISHED FLOOR LEVEL NIVEAU DU PLANCHER FINI
FRR	FIRE-RESISTANCE RATING À COTE DE RÉSISTANCE AU FEU
GB	GYPSON BOARD GYPSO
HM	HOLLOW METAL MÉTAL CREUX
LIN.	LINOLEUM FLOOR FINISH (REMOVE) REVÊTEMENT DE SOL EN LINOLÉUM (ENLEVER)
MM	MILLIMETERS MILLIMÈTRES
NTS	NOT TO SCALE PAS À L'ÉCHELLE
O.C.	ON CENTER CENTRE À CENTRE
AFF	ABOVE FINISHED FLOOR AU-DESSUS DU TROTTOIR
PL	PLASTIC LAMINATE MELAMINE
PT	PAINT PEINTURE
REV	REVERSE VERS
RWB	RESILIENT WALL BASE BASE DU MUR RESILIENT
SIM	SIMILAR SIMILAIRE
STC	SOUND TRANSMISSION CLASS L'INDICE DE TRANSMISSION SONORE (ITS)
T/O	TOP OF AU-DESSUS
TPD	TOILET PAPER DISPENSER DISTRIBUTEUR DE PAPIER HYGIÉNIQUE
TYP	TYPICAL DÉTAIL TYPIQUE
U/S	UNDERSIDE SOUS-FACE

### SYMBOLS LEGEND

LEGENDE DES SYMBOLES  
APPLICABLE TO ALL ARCHITECTURAL DRAWINGS:  
S'APPLIQUENT À TOUS LES DESSINS:

XXX	DRAWING NOTE NOTE DE DESSIN
X AXX	BUILDING SECTION REFERENCE COUPE DE BATIMENT
X AXX	DETAIL NUMBER NUMERO DU DETAIL
X AXX	SECTION DETAIL REFERENCE SECTION DE REFERENCE
X AXX	DRAWING NUMBER NUMERO DU DESSIN
X AXX	DETAIL REFERENCE REFERENCE DU DETAIL
(E)PL 2410	CEILING MATERIAL MATERIAU DE PLAFOND
(E)PL 2410	HEIGHT ABOVE FINISHED FLOOR HAUTEUR AU-DESSUS DU PLANCHER FINI
DXXX	DOOR TAG NUMERO DE PORTE
W-X	WALL TYPE TYPE DE MUR
00.00	ELEVATION HEIGHT HAUTEUR DU PLAFOND

	EXISTING WALL TO REMAIN MUR EXISTANT À CONSERVER
	EXISTING WALL TO BE REMOVED MUR EXISTANT À DEMONTER
	NEW WALL NOUVEAU MUR

### EXISTING CONSTRUCTION ASSEMBLIES LEGEND

#### LEGENDE – ENSEMBLES DE CONSTRUCTION EXISTANTS

EXISTING WALL ASSEMBLIES:  
ASSEMBLAGES MURAUX EXISTANTS :

- EW-1
- REMOVE EXISTING  $\pm 13$ mm GYPSUM BOARD.
  - REMOVE EXISTING  $\pm 32 \times 125$ mm VERTICAL WOOD WALL BOARD WAINSCOT UP TO  $\pm 1170$ mm AFF.
  - REMOVE EXISTING METAL LATH AND 19 TO 25MM THICK PLASTER BETWEEN  $\pm 22 \times 50$ mm HORIZONTAL WOOD STRAPPING
  - REMOVE EXISTING  $\pm 50$ mm VERTICAL WOOD STRAPPING @ 300mm O.C.
  - EXISTING MASONRY WALL TO REMAIN.
- FINITIONS D'INTERIEUR EXISTANTES, SUR UN MUR D'EXTERIEUR
- ENLEVER LE GYPSE EXISTANT DE  $\pm 13$  mm.
  - ENLEVER LE LAMBRIS EXISTANT À PLANCHES EN BOIS ET À LA VERTICALE, DE  $\pm 32$  mm SUR  $\pm 125$  mm ET CE, EN ALLANT VERS LE HAUT, JUSQU'À UN POINT DE  $\pm 1$  170 mm AU-DESSUS DU PLANCHER FINI.
  - ENLEVER LE LATTIS EXISTANT EN MÉTAL ET LE PLÂTRE EXISTANT ET DE 19 mm À 25 mm D'ÉPAISSEUR, ENTRE LES COURROIES EN BOIS ET À L'HORIZONTALE, DE  $\pm 22$  mm SUR  $\pm 50$  mm.
  - ENLEVER LES COURROIES EXISTANTES EN BOIS, DE  $\pm 50$  mm ET À LA VERTICALE ET À 300 mm D'ENTRE AXES.
  - CONSERVER LE MUR EXISTANT DE MAÇONNERIE.

- EW-2
- REMOVE EXISTING  $\pm 13$ mm GYPSUM BOARD.
  - REMOVE EXISTING  $\pm 32 \times 125$ mm VERTICAL WOOD WALL BOARD WAINSCOT UP TO  $\pm 1170$ mm AFF.
  - REMOVE EXISTING METAL LATH AND 19 TO 25MM THICK PLASTER BETWEEN  $\pm 22 \times 50$ mm HORIZONTAL WOOD STRAPPING (STRAPPING UP TO  $\pm 1170$ mm AFF)
  - EXISTING MASONRY TO REMAIN
- FINITIONS EXISTANTES D'INTERIEUR, SUR UN MUR D'INTERIEUR
- ENLEVER LE GYPSE EXISTANT DE  $\pm 13$  mm.
  - ENLEVER LE LAMBRIS EXISTANT À PLANCHES EN BOIS ET À LA VERTICALE, DE  $\pm 32$  mm SUR  $\pm 125$  mm ET CE, EN ALLANT VERS LE HAUT, JUSQU'À UN POINT DE  $\pm 1$  170 mm AU-DESSUS DU PLANCHER FINI.
  - ENLEVER LE LATTIS EXISTANT EN MÉTAL ET LE PLÂTRE EXISTANT ET DE 19 mm À 25 mm D'ÉPAISSEUR, ENTRE LES COURROIES EN BOIS ET À L'HORIZONTALE, DE  $\pm 22$  mm SUR  $\pm 50$  mm.
  - CONSERVER L'OUVRAGE EXISTANT DE MAÇONNERIE.

- EW-3
- REMOVE EXISTING  $\pm 13$ mm GYPSUM BOARD.
  - REMOVE EXISTING  $\pm 38 \times 89$ mm WOOD STUD FRAMING.
  - REMOVE EXISTING  $\pm 13$ mm GYPSUM BOARD.
  - REMOVE EXISTING WALL FINISH, WALL FINISH AS INDICATED ON PLAN.
- MUR EXISTANT D'INTERIEUR
- ENLEVER LE GYPSE EXISTANT DE  $\pm 13$  mm.
  - ENLEVER L'OSSATURE EXISTANTE À MONTANTS EN BOIS DE  $\pm 38$  mm SUR  $\pm 89$  mm.
  - ENLEVER LE GYPSE EXISTANT DE  $\pm 13$  mm.
  - ENLEVER LA FINITION MURALE EXISTANTE; FINITION MURALE, SELON LES INDICATIONS DU DESSIN.

- EW-4
- REMOVE EXISTING  $\pm 13$ mm GYPSUM BOARD.
  - REMOVE EXISTING  $\pm 38 \times 89$ mm WOOD STUD FRAMING.
  - REMOVE EXISTING MASONRY WALL TO REMAIN
- MUR EXISTANT D'INTERIEUR
- ENLEVER LE GYPSE EXISTANT DE  $\pm 13$  mm.
  - ENLEVER LES MONTANTS EXISTANTS EN MÉTAL ET DE 92 mm, À 400 mm D'ENTRE AXES.
  - CONSERVER LE MUR EXISTANT DE MAÇONNERIE.

- EW-5
- REMOVE EXISTING  $\pm 13$ mm GYPSUM BOARD.
  - REMOVE EXISTING  $\pm 92$ mm METAL STUDS @  $\pm 400$ mm O.C.
  - REMOVE EXISTING  $\pm 13$ mm GYPSUM BOARD.
- MUR EXISTANT D'INTERIEUR
- ENLEVER LE GYPSE EXISTANT DE  $\pm 13$  mm.
  - ENLEVER LES MONTANTS EXISTANTS EN MÉTAL ET DE 92 mm, À 400 mm D'ENTRE AXES.
  - ENLEVER LE GYPSE EXISTANT DE  $\pm 13$  mm.

- EW-6
- REMOVE EXISTING  $\pm 13$ mm GYPSUM BOARD.
  - REMOVE EXISTING WOOD STUDS @  $\pm 400$ mm O.C.
  - REMOVE EXISTING  $\pm 19$  TO  $\pm 25$ MM THICK PLASTER APPLIED DIRECTLY TO EXISTING STONE MASONRY (NO MESH).
  - EXISTING STONE TO REMAIN.
- MUR EXISTANT D'INTERIEUR
- ENLEVER LE GYPSE EXISTANT DE  $\pm 13$  mm.
  - ENLEVER LES MONTANTS EXISTANTS EN BOIS, À 400 mm D'ENTRE AXES.
  - ENLEVER LE PLÂTRE EXISTANT ET DE  $\pm 19$  mm À  $\pm 25$  mm D'ÉPAISSEUR, QUI EST DIRECTEMENT APPLIQUÉ CONTRE DE LA MAÇONNERIE EN PIERRE (AUCUN TREILLIS).
  - CONSERVER LA PIERRE EXISTANTE.

- EW-7
- REMOVE EXISTING  $\pm 13$ mm GYPSUM BOARD.
  - REMOVE EXISTING  $\pm 32 \times 125$ mm VERTICAL WOOD WALL BOARD WAINSCOT UP TO  $\pm 1170$ mm AFF.
  - REMOVE EXISTING METAL LATH AND 19 TO 25MM THICK PLASTER BETWEEN  $\pm 22 \times 50$ mm HORIZONTAL WOOD STRAPPING (STRAPPING UP TO  $\pm 1170$ mm AFF)
  - REMOVE EXISTING MASONRY FROM FLOOR TO WOOD JOIST ABOVE
  - REMOVE EXISTING 92MM METAL STUD AT 400MM O.C
  - REMOVE EXISTING 13MM GYPSUM BOARD
- FINITIONS EXISTANTES D'INTERIEUR, SUR UN MUR D'INTERIEUR
- ENLEVER LE GYPSE EXISTANT DE  $\pm 13$  mm.
  - ENLEVER LE LAMBRIS EXISTANT À PLANCHES EN BOIS ET À LA VERTICALE, DE  $\pm 32$  mm SUR  $\pm 125$  mm ET CE, EN ALLANT VERS LE HAUT, JUSQU'À UN POINT DE  $\pm 1$  170 mm AU-DESSUS DU PLANCHER FINI.
  - ENLEVER LE LATTIS EXISTANT EN MÉTAL ET LE PLÂTRE EXISTANT ET DE 19 mm À 25 mm D'ÉPAISSEUR, ENTRE LES COURROIES EN BOIS ET À L'HORIZONTALE, DE  $\pm 22$  mm SUR  $\pm 50$  mm.
  - ENLEVER L'OUVRAGE EXISTANT DE MAÇONNERIE ET CE, À PARTIR DU PLANCHER JUSQU'AU SOLIVEAU EN BOIS AU-DESSUS.
  - ENLEVER LES MONTANTS EXISTANTS EN MÉTAL ET DE  $\pm 92$  mm, À  $\pm 400$  mm D'ENTRE AXES.
  - ENLEVER LE GYPSE EXISTANT DE  $\pm 13$  mm.

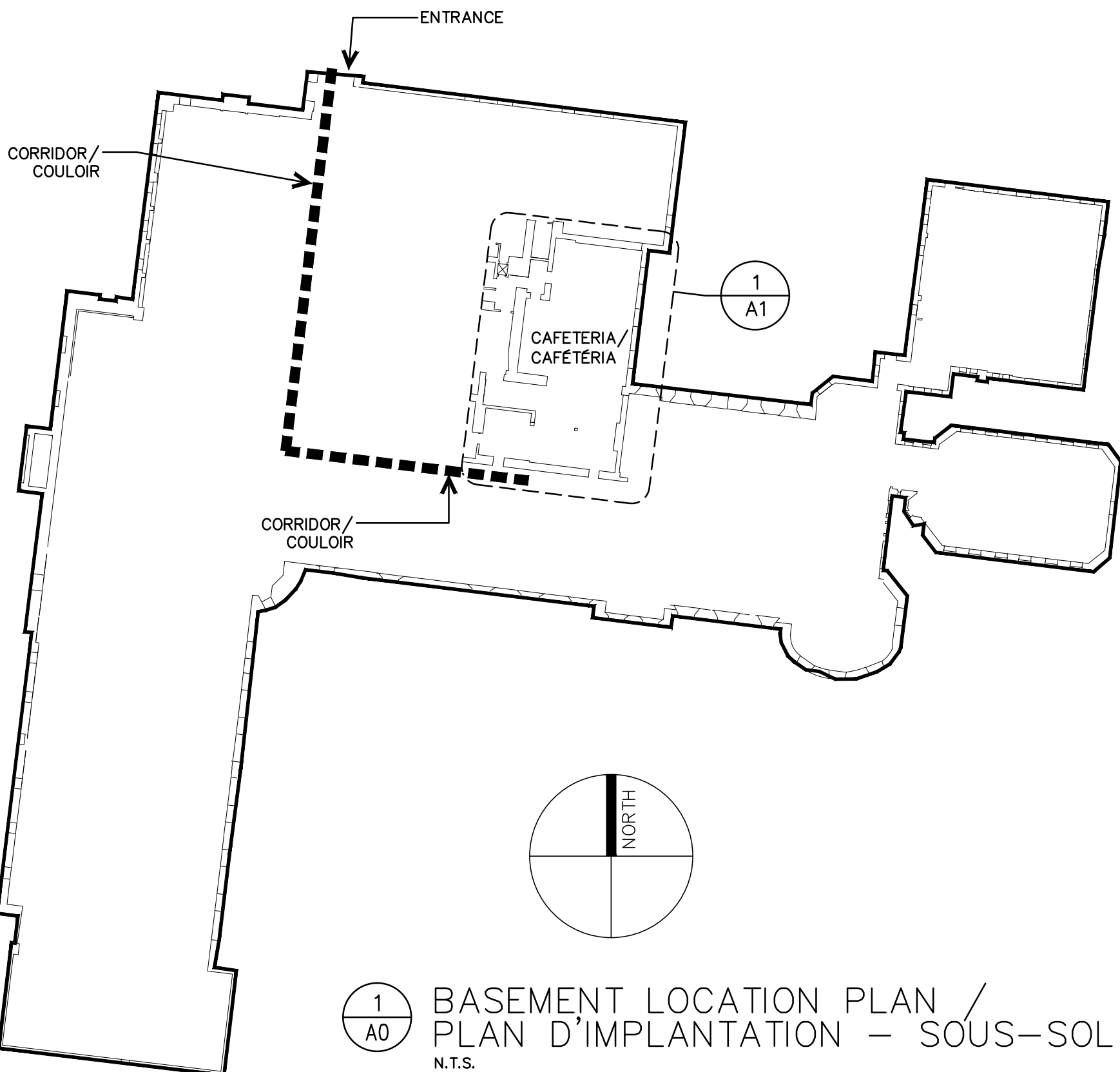
EXISTING FLOOR ASSEMBLIES:  
ASSEMBLAGES EXISTANTS DE PLANCHERS :

- EF-1
- EXISTING GROUND FLOOR
  - EXISTING WOOD FLOOR BOARDS ABOVE TO REMAIN
  - $\pm 75 \times 254$ mm WOOD JOISTS @  $\pm 600$ mm O.C. TO REMAIN
  - REMOVE EXISTING  $\pm 44 \times 75$ mm WOOD STRAPPING @ 300mm O.C. AT UNDERSIDE OF EXISTING WOOD JOIST.
  - REMOVE EXISTING  $\pm 19$  TO  $\pm 25$ MM THICK PAINTED PLASTER FINISH ON WOOD LATH.
- NOTES:
- TYPICAL AT EVERY JOIST SPACE, REMOVE THE FOLLOWING: EXISTING  $\pm 50$  TO 75mm THICK CEMENTITIOUS SOUND ATTENUATION DUST & DEBRIS,  $\pm 19$ mm CONTINUOUS WOOD BOARDS THAT SUPPORT THE CEMENTITIOUS DUST AND DEBRIS AND CONTINUOUS  $\pm 50 \times 50$ mm WOOD STRAPPING SECURED TO EACH SIDE OF EXISTING JOISTS.
- PLANCHER EXISTANT AU REZ-DE-CHAUSSEE
- CONSERVER LES PLANCHES EXISTANTES DE PLANCHER DE DESSUS EN BOIS.
  - CONSERVER LES SOLIVEAUX EN BOIS DE  $\pm 75$  mm SUR  $\pm 254$  mm ET À  $\pm 600$  mm D'ENTRE AXES.
  - ENLEVER LES COURROIES EXISTANTES EN BOIS DE  $\pm 44$  mm SUR  $\pm 75$  mm ET À 300 mm D'ENTRE AXES, AU NIVEAU DE LA SOUS-FACE DU SOLIVEAU EXISTANT EN BOIS.
- NOTES:
- DÉTAIL TYPIQUE, À L'EMPLACEMENT DE CHAQUE ESPACE ENTRE DEUX SOLIVEAUX; ENLEVER CE QUI SUIT : POUSSIÈRE ET DÉBRIS EXISTANTS D'INSONORISATION, À BASE DE CIMENT ENTRE  $\pm 50$  ET  $\pm 75$  mm D'ÉPAISSEUR, PLANCHES EN CONTINU ET EN BOIS DE  $\pm 19$  mm ET SERVANT À SOUTENIR LA POUSSIÈRE ET LES DÉBRIS À BASE DE CIMENT ET COURROIES CONTINUES ET EN BOIS DE  $\pm 50$  mm SUR  $\pm 50$  mm, FIXÉES SOLIDEMENT DE CHAQUE CÔTÉ DES SOLIVEAUX EXISTANTS.

- EF-2
- EXISTING GROUND FLOOR
  - EXISTING WOOD FLOOR BOARDS ABOVE TO REMAIN.
  - $\pm 50 \times 254$ mm WOOD JOISTS @  $\pm 400$ mm O.C. TO REMAIN
  - REMOVE EXISTING  $\pm 44 \times 64$ mm WOOD STRAPPING @  $\pm 300$ mm O.C. AT UNDERSIDE OF WOOD JOIST.
  - REMOVE EXISTING  $\pm 19$  TO  $\pm 25$ MM THICK PAINTED PLASTER FINISH ON METAL LATH
- PLANCHER EXISTANT AU REZ-DE-CHAUSSEE
- CONSERVER LES PLANCHES EXISTANTES DE PLANCHER DE DESSUS EN BOIS.
  - CONSERVER LES SOLIVEAUX EN BOIS DE  $\pm 75$  mm SUR  $\pm 254$  mm ET À  $\pm 600$  mm D'ENTRE AXES.
  - ENLEVER LES COURROIES EXISTANTES EN BOIS DE  $\pm 44$  mm SUR  $\pm 75$  mm ET À 300 mm D'ENTRE AXES, AU NIVEAU DE LA SOUS-FACE DU SOLIVEAU EXISTANT EN BOIS.
  - ENLEVER LA FINITION EXISTANTE EN PLÂTRE PEINT ET DE  $\pm 19$  mm À  $\pm 25$  mm D'ÉPAISSEUR ET CE, SUR DU LATTIS EN BOIS.

- EF-3
- EXISTING BASEMENT FLOOR
  - REMOVE EXISTING  $\pm 13$ mm PLYWOOD SHEATHING BOARD
  - REMOVE EXISTING  $\pm 19 \times 75$ mm T&G WOOD FLOOR BOARDS
  - REMOVE EXISTING  $\pm 19 \times 100$ mm T&G WOOD FLOOR BOARDS
  - REMOVE EXISTING  $\pm 45 \times 75$ mm DEEP WOOD SLEEPERS @ 300mm O.C.
  - REMOVE EXISTING 75MM THICK CONCRETE TOPPING INFILL BETWEEN EACH WOOD SLEEPER
  - REMOVE EXISTING BUILDING PAPER
  - $\pm 200$ mm CONCRETE SLAB-ON-GRADE TO REMAIN.
- PLANCHER EXISTANT AU SOUS-SOL
- ENLEVER LE PLACAGE EXISTANT DE REVÊTEMENT EN CONTRE-PLAQUÉ DE  $\pm 13$  mm.
  - ENLEVER LES PLANCHES EXISTANTES DE PLANCHER EN BOIS ET À NERVURES ET LANGUETTES, DE  $\pm 19$  mm SUR  $\pm 75$  mm.
  - ENLEVER LES PLANCHES EXISTANTES DE PLANCHER EN BOIS ET À NERVURES ET LANGUETTES, DE  $\pm 19$  mm SUR  $\pm 100$  mm.
  - ENLEVER LES DORMANTS EXISTANTS EN BOIS ET DE  $\pm 45$  mm SUR  $\pm 75$  mm DE PROFONDEUR, À 300 mm D'ENTRE AXES.
  - ENLEVER L'OUVRAGE EXISTANT DE REMPLISSAGE DU SURFAÇAGE EN BÉTON DE 75 mm D'ÉPAISSEUR ET CE, ENTRE CHAQUE DORMANT EN BOIS.
  - ENLEVER LE PAPIER EXISTANT DE CONSTRUCTION.
  - CONSERVER LA DALLE EXISTANTE SUR SOL ET EN BÉTON, DE  $\pm 200$  mm.

- EF-4
- EXISTING BASEMENT FLOOR
  - REMOVE EXISTING  $\pm 13$ mm PLYWOOD SHEATHING BOARD
  - REMOVE EXISTING  $\pm 19 \times 75$ mm T&G WOOD FLOOR BOARDS
  - REMOVE EXISTING  $\pm 19 \times 100$ mm T&G WOOD FLOOR BOARD
  - REMOVE EXISTING BUILDING PAPER
  - REMOVE EXISTING  $\pm 63 \times 45$ mm DEEP WOOD SLEEPERS SET INTO SLAB @ 300mm O.C.
  - $\pm 200$ mm CONCRETE SLAB-ON-GRADE TO REMAIN.
- PLANCHER EXISTANT AU SOUS-SOL
- ENLEVER LE PLACAGE EXISTANT DE REVÊTEMENT EN CONTRE-PLAQUÉ DE  $\pm 13$  mm.
  - ENLEVER LES PLANCHES EXISTANTES DE PLANCHER EN BOIS ET À NERVURES ET LANGUETTES, DE  $\pm 19$  mm SUR  $\pm 75$  mm.
  - ENLEVER LES PLANCHES EXISTANTES DE PLANCHER EN BOIS ET À NERVURES ET LANGUETTES, DE  $\pm 19$  mm SUR  $\pm 100$  mm.
  - ENLEVER LE PAPIER EXISTANT DE CONSTRUCTION.
  - ENLEVER LES DORMANTS EXISTANTS EN BOIS ET DE  $\pm 63$  mm SUR  $\pm 45$  mm DE PROFONDEUR ET DE TYPE NOYÉ DANS LA DALLE, À 300 mm D'ENTRE AXES.
  - CONSERVER LA DALLE EXISTANTE SUR SOL ET EN BÉTON, DE  $\pm 200$  mm.



1 A0 BASEMENT LOCATION PLAN / PLAN D'IMPLANTATION – SOUS-SOL N.T.S.



Canada

Capital Planning and Real Asset Management Branch  
Direction de l'aménagement de la capitale et gestion de l'immobilier

Design and Construction Division  
Division design et construction

director - Claude Robert - directeur

consultant  
expert-consell



### LIST OF DRAWINGS LISTE DES DESSINS

#### ARCHITECTURAL ARCHITECTURE

- A0 COVER SHEET  
PAGE COUVERTURE
- A1 DEMOLITION PLANS  
PLANS DE DÉMOLITION
- A2 DEMOLITION DETAILS  
DÉTAILS DE DÉMOLITION
- A3 DEMOLITION DETAILS  
DÉTAILS DE DÉMOLITION

#### MECHANICAL MÉCANIQUE

- M1 MECHANICAL – GENERAL NOTES & LEGEND –  
FIRE PROTECTION, PLUMBING UTILITIES &  
HVAC  
TRAVAUX DE MÉCANIQUE – NOTES  
GÉNÉRALES ET LÉGENDE – INSTALLATIONS DE  
PROTECTION INCENDIE, DE PLOMBERIE,  
D'UTILITÉS ET DE CVAC.

#### ELECTRICAL ÉLECTRICITÉ

- E1 ELECTRICAL LEGENDS, PANEL SCHEDULES,  
KEY PLAN AND DEMOLITION WORK  
TRAVAUX D'ÉLECTRICITÉ – LEGENDES,  
NOMENCLATURES DES TABLEAUX, PLAN CLÉ  
ET OUVRAGES DE DÉMOLITION



issued or revised  
émis ou révisé

no.	description	date
4	REVISION - 1	2015-02-04
3	TENDER / POUR SOUMISSION	2014-12-16
2	100% NCC review	2014-04-08
1	66% NCC review	2014-03-31

project  
projet

### CAFETERIA REHABILITATION / RÉHABILITATION DE CAFÉTÉRIA

drawing  
dessin

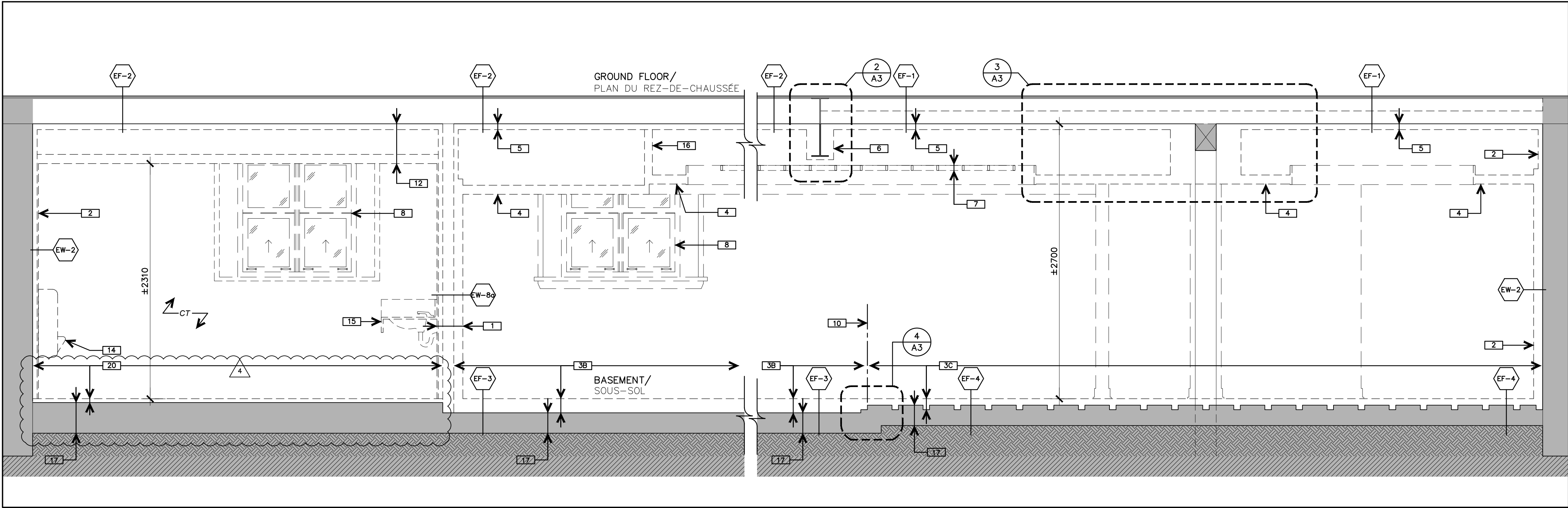
### COVER SHEET / PAGE COUVERTURE

approved by approuvé par	M. MARTIGNAGO
designed by conçu par	M. MARTIGNAGO
drawn by dessiné par	S. SIDMONS [1418]
date À VOIR DATE D'ÉMISSION	scale échelle
NCC project no. no. du projet de la CCN	AS NOTED TEL QU'INDIQUÉ
DC 1110-20	sheet no. no. de la feuille

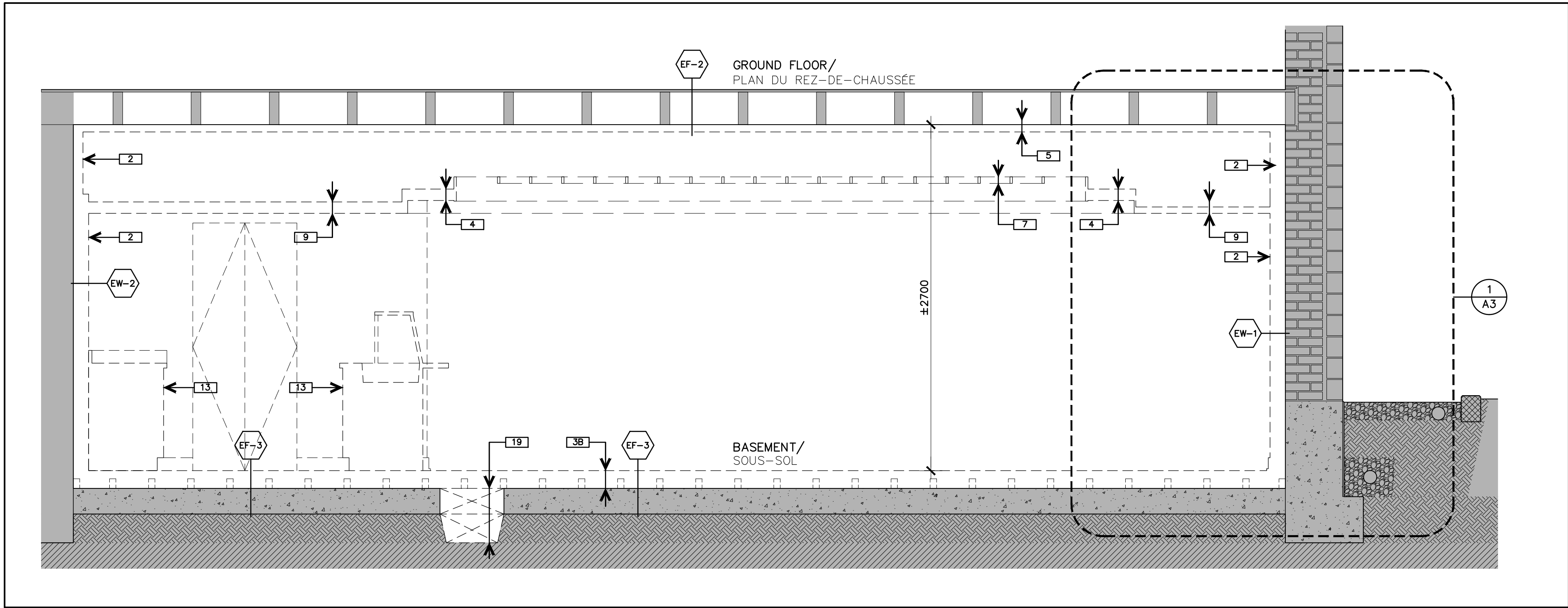
A0







1 SECTION DETAIL /  
COUPE DÉTAILLÉE  
1 : 25



2 SECTION DETAIL /  
COUPE DÉTAILLÉE  
1 : 25

GENERAL NOTES:  
NOTES GÉNÉRALES:

- A. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, NOTIFY NCC REPRESENTATIVE AND CONSULTANTS OF ANY DISCREPANCIES NOTED IN THE CONTRACT DOCUMENTS. AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX, INFORMER LES INGÉNIEURS ET LES CONSULTANTS DE LA CON DE TOUTES DIVERGENCES SOULEVÉES DANS LES DOCUMENTS DU CONTRAT.
- B. ALL GRID TO GRID DIMENSIONS ARE PLUS/MINUS. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, REVIEW SITE CONDITIONS AND VERIFY ALL DIMENSIONS. NOTIFY CONSULTANT OF ANY DISCREPANCIES. TOUTES LES DIMENSIONS DE LA TRAME STRUCTURALE SONT PLUS/MOINS. AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX, VÉRIFIER LES CONDITIONS DU SITE ET TOUTES LES DIMENSIONS. INFORMER LES CONSULTANTS DE TOUTES DIFFÉRENCES SOULEVÉES.
- C. DO NOT SCALE DRAWINGS. NE PAS REDIMENSIONNER LES DESSINS.
- D. REFER TO CONSULTANTS DRAWINGS AS APPLICABLE, FOR ADDITIONAL INFORMATION AND SPECIFIC DISCIPLINE RELATED DESIGN MATTERS. LORSQUE APPLICABLE, SE RÉFÉRER AUX DESSINS DES CONSULTANTS POUR INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE ET SPÉCIFICATIONS RELIÉES AU DESIGN.
- E. ALL DIMENSIONS ARE INDICATED IN MILLIMETRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED. TOUTES LES DIMENSIONS SONT INDICUÉES EN MILLIMÈTRES SAUF SOUS INDICATION CONTRAIRE.

DRAWING NOTES -- SHEET A2:  
NOTES DU DESSIN -- FEUILLE A2:

THESE NOTES APPLY TO DRAWING SHEET A2 ONLY:  
LES NOTES CI-APRÈS S'APPLIQUENT AU DESSIN A2 SEULEMENT :

1. REMOVE EXISTING WALL -- FULL HEIGHT AS INDICATED. ENLEVER LE MUR EXISTANT ET CE, DANS SA PLEINE HAUTEUR, SELON LES INDICATIONS.
2. REMOVE EXISTING WALL ASSEMBLY TO EXPOSE EXISTING MASONRY WALL FACE. CERAMIC TILE (CT) FINISH AS INDICATED. ENLEVER L'ENSEMBLE MURAL EXISTANT, AFIN D'EXPOSER LA FACIÈRE EXISTANTE ET MURALE EN MAÇONNERIE. FINI DE CARRELAGE EN CÉRAMIQUE (« CT »), SELON LES INDICATIONS.
3. REMOVE EXISTING FLOOR ASSEMBLY THROUGHOUT TO EXPOSE EXISTING CONCRETE SLAB. REFER TO DETAILS. ENLEVER L'ASSEMBLAGE DE PLANCHER EXISTANT DANS L'ENSEMBLE DES TRAVAUX ET CE, AFIN D'EXPOSER LA DALLE EXISTANTE EN BÉTON. SE REPORTER AUX DÉTAILS.
4. --RESERVED--
5. --RESERVED--
6. --RESERVED--
7. --RESERVED--
8. --RESERVED--
9. --RESERVED--
10. --RESERVED--
11. --RESERVED--
12. --RESERVED--
13. --RESERVED--
14. --RESERVED--
15. --RESERVED--
16. --RESERVED--
17. --RESERVED--
18. --RESERVED--
19. --RESERVED--
20. --RESERVED--

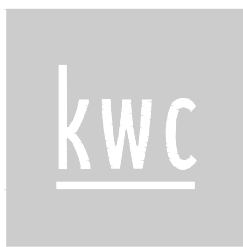


Capital Planning and Real Asset Management Branch  
Direction de l'aménagement de la capitale et gestion de l'immobilier

Design and Construction Division  
Division design et construction

director - Claude Robert - directeur

consultant  
expert-conseil



383 Parkdale Avenue, Suite 201  
Ottawa Ontario Canada K1Y 4R4

KWC ARCHITECTS INC.

PHONE (613) 238-2117  
FAX (613) 238-6595  
E MAIL kwc@kwc-arch.com



issued or revised  
émis ou révisé

4	REVISION - 1	2015-02-04
3	TENDER / POUR SOUMISSION	2014-12-16
2	100% NCC review	2014-04-08
1	66% NCC review	2014-03-31
no.	description	date

project  
projet

CAFETERIA REHABILITATION /  
RÉHABILITATION DE CAFÉTÉRIA

drawing  
dessin

DEMOLITION DETAILS /  
DÉTAILS DÉMOLITION

approved by approuvé par	M. MARTIGNAGO
designed by conçu par	M. MARTIGNAGO
drawn by dessiné par	S. SIDDOONS [1418]
date À VOIR DATE D'ÉMISSION	scale échelle
NCC project no. no. du projet de la CCN	sheet no. no. de la feuille
DC 1110-20	

A2